

¹Woe to them that devise iniquity, and work evil upon their beds! when the morning is light, they practise it, because it is in the power of their hand.² And they covet fields, and take them by violence; and houses, and take them away: so they oppress a man and his house, even a man and his heritage.³ Therefore thus saith the LORD; Behold, against this family do I devise an evil, from which ye shall not remove your necks; neither shall ye go haughtily: for this time is evil.⁴ In that day shall one take up a parable against you, and lament with a doleful lamentation, and say, We be utterly spoiled: he hath changed the portion of my people: how hath he removed it from me! turning away he hath divided our fields.⁵ Therefore thou shalt have none that shall cast a cord by lot in the congregation of the LORD.⁶ Prophecy ye not, say they to them that prophesy: they shall not prophesy to them, that they shall not take shame.⁷ O thou that art named the house of Jacob, is the spirit of the LORD straitened? are these his doings? do not my words do good to him that walketh uprightly?⁸ Even of late my people is risen up as an enemy: ye pull off the robe with the garment from them that pass by securely as men averse from war.⁹ The women of my people have ye cast out from their pleasant houses; from their children have ye taken away my glory for ever.¹⁰ Arise ye, and depart; for this is not your rest: because it is polluted, it shall destroy you, even with a sore destruction.¹¹ If a man walking in the spirit and falsehood do lie, saying, I will prophesy unto thee of wine and of strong

¹وَيْلٌ لِلْمُفْتَكِرِينَ بِالْبُطْلِ، وَالصَّانِعِينَ الشَّرَّ عَلَى مَصَاجِعِهِمْ. فِي نُورِ الصَّبَاحِ يَفْعَلُونَهُ لِأَنَّهُ فِي قُدْرَةِ يَدِهِمْ.² فَإِنَّهُمْ يَشْتَهُونَ الْحُقُولَ وَيَغْتَصِبُونَهَا، وَالْبُيُوتَ وَيَأْخُذُونَهَا، وَيَطْلُبُونَ الرَّجُلَ وَبَيْتَهُ وَالْإِنْسَانَ وَمِيرَاثَهُ.³ لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، هَتَدًا أَفْتَكِرُ عَلَى هَذِهِ الْعَشِيرَةِ يَسَّرُ لَا تُزِيلُونَ مِنْهُ أَعْنَاقَكُمْ، وَلَا تَسْلُكُونَ بِالسَّامِخِ لِأَنَّهُ رَمَانُ رَدِيءٌ.⁴ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِهِجُو وَتُزَيَّرُ بِمَزَامِيرَةٍ، وَيُقَالُ، خَرِبْنَا خَرَابًا. بَدَلُ تَصِيبِ شَعْبِي. كَيْفَ يَنْزِعُهُ عَنِّي. يَفْسِمُ لِلْمُرْتَدِّ حُقُولَنَا.⁵ لِذَلِكَ لَا يَكُونُ لَكَ مَنْ يُلْفِي حَبَلًا فِي تَصِيبِ بَيْنِ جَمَاعَةِ الرَّبِّ.⁶ يَسْتَبْأُونَ قَائِلِينَ، لَا تَسْتَبْأُوا. لَا يَسْتَبْأُونَ عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ. لَا يَزُولُ الْعَارُ. أَيُّهَا الْمُسَمَّى بَيْتُ يَعْقُوبَ، هَلْ قَصُرَتْ رُوحُ الرَّبِّ. أَهَذِهِ أَفْعَالُهُ. أَلَيْسَتْ أَقْوَالِي صَالِحَةً تَخُو مِنْ يَسْلُوكَ بِالِاسْتِقَامَةِ.⁸ وَلَكِنْ بِالْأَمْسِ قَامَ شَعْبِي كَعْدُوٍّ تَزْرَعُونَ الرِّدَاءَ عَنْ التُّوبِ مِنَ الْمُجْتَارِينَ بِالطَّمَأِينَةِ وَمِنَ الرَّاجِعِينَ مِنَ الْقِتَالِ. تَطْرُدُونَ نِسَاءَ شَعْبِي مِنْ بَيْتِ تَنْعُمِهِنَّ. تَأْخُذُونَ عَنْ أَطْفَالِهِنَّ زِينَتِي إِلَى الْآبِدِ.¹⁰ قُومُوا وَادْهَبُوا لِأَنَّهُ لَيْسَتْ هَذِهِ هِيَ الرَّاحَةُ. مِنْ أَجْلِ تَجَاسَةِ تَهْلُكُ وَالْهَلَاكُ شَدِيدٌ.¹¹ لَوْ كَانَ أَحَدٌ وَهُوَ سَالِكٌ بِالرَّيْحِ وَالْكَذِبِ يَكْذِبُ قَائِلًا، أَتَبَّأُ لَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمُسْكِرِ لَكَانَ هُوَ نَبِيَّ هَذَا الشَّعْبِ.¹² إِنِّي أَجْمَعُ جَمِيعَكَ يَا يَعْقُوبَ. أَصُمُّ بَقِيَّةَ إِسْرَائِيلَ. أَصْعَهُمْ مَعًا كَعْتِمِ الْخَطِيرَةِ، كَقَطْلِيعٍ فِي وَسْطِ مَرْعَاهُ يَصْجُ مِنْ النَّاسِ.¹³ قَدْ صَعِدَ الْقَائِنُكَ أَمَامَهُ. يَفْتَحُمُونَ وَيَعْبُرُونَ مِنَ الْبَابِ وَيَخْرُجُونَ مِنْهُ، وَيَجْتَازُ مَلِكُهُمْ أَمَامَهُمْ، وَالرَّبُّ فِي رَأْسِهِمْ.

drink; he shall even be the prophet of this people.¹² I will surely assemble, O Jacob, all of thee; I will surely gather the remnant of Israel; I will put them together as the sheep of Bozrah, as the flock in the midst of their fold: they shall make great noise by reason of the multitude of men.¹³ The breaker is come up before them: they have broken up, and have passed through the gate, and are gone out by it: and their king shall pass before them, and the LORD on the head of them.